



---

# Thüringer Landesamt für Statistik

---

## Pressemitteilung 283/2013

Erfurt, 25. Oktober 2013

### **Thüringer Außenhandel im 2. Vierteljahr 2013 gegenüber 2. Vierteljahr 2012 unverändert**

Nach Mitteilung des Thüringer Landesamtes für Statistik waren sowohl der Warenwert der Thüringer Exporte als auch der Warenwert der Thüringer Importe im 2. Vierteljahr 2013 gegenüber dem 2. Vierteljahr 2012 nahezu unverändert (jeweils - 0,1 Prozent).

Im 2. Vierteljahr 2013 waren Frankreich und die Vereinigten Staaten die wichtigsten Empfängerländer Thüringer Waren. Die meisten Importe bezog Thüringen im gleichen Zeitraum aus dem Vereinigten Königreich und Italien.

#### **Ausfuhren**

Im 2. Vierteljahr 2013 wurden nach vorläufigen Ergebnissen Waren im Gesamtwert von 3,2 Milliarden Euro aus Thüringen ausgeführt. Gegenüber dem 2. Vierteljahr des Jahres 2012 blieb das Volumen der Thüringer Exporte damit nahezu unverändert (- 0,1 Prozent).

In europäische Staaten exportierte Thüringen im 2. Vierteljahr 2013 Waren im Wert von 2,3 Milliarden Euro (- 4 Prozent), nach Asien im Wert von 0,5 Milliarden Euro (+ 10 Prozent), nach Amerika im Wert von 0,3 Milliarden Euro (+ 9 Prozent). Die Thüringer Exporte in die Eurozone betragen im gleichen Zeitraum 1,1 Milliarden Euro (- 4 Prozent).

Die bedeutendsten Empfängerländer Thüringer Waren im 2. Vierteljahr 2013 waren Frankreich (235 Millionen Euro), die Vereinigten Staaten (223 Millionen Euro) und Ungarn (194 Millionen Euro). In diese drei Länder gingen 20 Prozent aller Thüringer Exporte im 2. Vierteljahr 2013.

Mit einem Anteil von 14,9 Prozent entfiel auf die Warenuntergruppe „Fahrgestelle, Karosserien und Motoren für Kraftfahrzeuge“ der größte Warenwert (475 Millionen Euro) der aus Thüringen exportierten Güter. Bedeutende Warenwerte wurden auch aus den Warenuntergruppen „Waren aus Kunststoffen“ (168 Millionen Euro) und „mess-, steuerungs- und regelungstechnische Erzeugnisse“ (167 Millionen Euro) exportiert.

---

– Verbreitung der Pressemitteilung mit Quellenangabe erwünscht –

## **Einfuhren**

Im 2. Vierteljahr 2013 wurden nach vorläufigen Ergebnissen Waren im Gesamtwert von 2,1 Milliarden Euro nach Thüringen importiert. Gegenüber dem 2. Vierteljahr des Jahres 2012 blieb das Volumen der Thüringer Importe damit nahezu unverändert (- 0,1 Prozent).

Thüringen importierte im Handel mit den europäischen Staaten Waren im Wert von 1,6 Milliarden Euro (+ 3 Prozent), im Handel mit asiatischen Staaten Waren im Wert von 0,3 Milliarden Euro (- 15 Prozent).

Die Thüringer Importe aus der Eurozone betragen im gleichen Zeitraum 0,9 Milliarden Euro (+ 7 Prozent).

Mit Einfuhren im Wert von 196 Millionen Euro lag das Vereinigte Königreich im 2. Vierteljahr 2013 an der Spitze der bedeutendsten Lieferländer der Thüringer Importe. Auf den nachfolgenden Plätzen lagen Italien (193 Millionen Euro) und die Volksrepublik China (177 Millionen Euro). Aus diesen drei Ländern stammten 27 Prozent aller Thüringer Importe im 2. Vierteljahr 2013.

8,8 Prozent aller Thüringer Importe im 2. Vierteljahr 2013 entfielen auf „Fahrgestelle, Karosserien und Motoren für Kraftfahrzeuge“ (181 Millionen Euro), 6,5 Prozent auf „Luftfahrzeuge“ (135 Millionen Euro), 3,8 Prozent auf „Waren aus Kunststoffen“ (79 Millionen Euro).

- Detaillierte Angaben zum Außenhandel von Thüringen enthält der Statistische Bericht „Aus- und Einfuhr in Thüringen, 2. Vierteljahr 2013 - vorläufige Ergebnisse“.

### **Weitere Auskünfte erteilt:**

Jürgen Heß

Telefon: 0361 37-84210

E-Mail: [juergen.hess@statistik.thueringen.de](mailto:juergen.hess@statistik.thueringen.de)

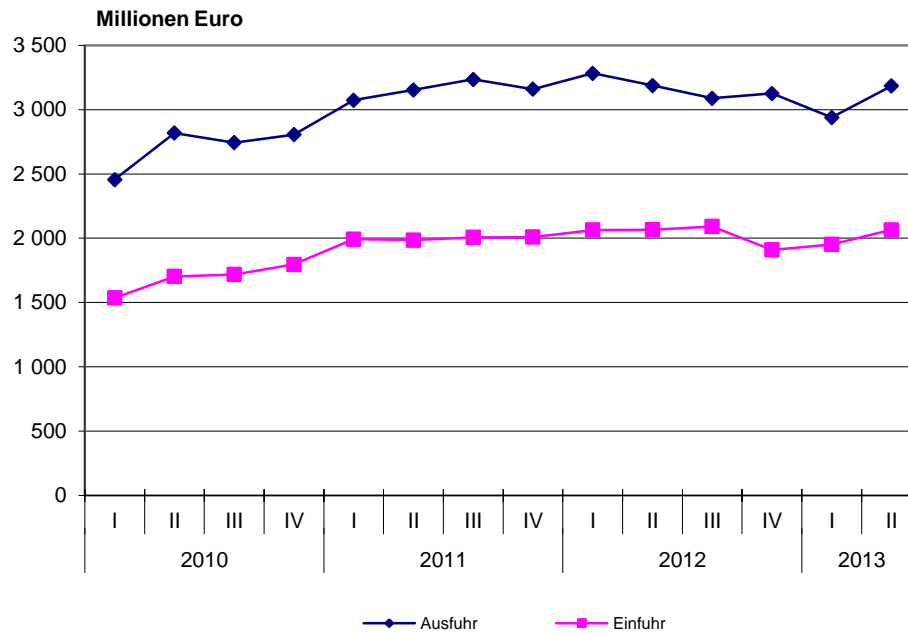
---

– Verbreitung der Pressemitteilung mit Quellenangabe erwünscht –

Herausgegeben vom Thüringer Landesamt für Statistik – Grundsatzfragen und Presse  
Europaplatz 3, 99091 Erfurt – Telefon: 0361 37-84111/84113 – Telefax: 0361 37-84698  
E-Mail: [presse@statistik.thueringen.de](mailto:presse@statistik.thueringen.de) – Internet: [www.statistik.thueringen.de](http://www.statistik.thueringen.de) – [www.twitter.com/statistik\\_tls](https://twitter.com/statistik_tls)

## Außenhandel in Thüringen<sup>\*</sup>

### I. Vierteljahr 2010 bis II. Vierteljahr 2013



\*) 2010 und 2011 endgültige Ergebnisse; 2012 und 2013 vorläufige Ergebnisse

Thüringer Landesamt für Statistik

– Verbreitung der Pressemitteilung mit Quellenangabe erwünscht –

## Ausfuhr und Einfuhr in Thüringen nach ausgewählten Warengruppen und -untergruppen

Warengruppe Warenuntergruppe	2. Vierteljahr 2013	Veränderung gegenüber 2. Vierteljahr 2012
	1 000 Euro	Prozent

### Ausfuhr (Spezialhandel)

<b>Insgesamt*</b>	<b>3 184 075</b>	<b>- 0,1</b>
darunter		
Ernährungswirtschaft	178 395	4,4
Gewerbliche Wirtschaft	2 830 777	- 3,3
darunter		
Fahrgestelle, Karosserien, Motoren für Kfz	474 916	7,8
Waren aus Kunststoffen	168 433	- 0,9
mess-, steuerungs- und regelungstechnische Erzeugnisse	166 969	18,4
pharmazeutische Erzeugnisse	149 300	-19,8
Werkzeugmaschinen	147 159	33,8

### Einfuhr (Generalhandel)

<b>Insgesamt*</b>	<b>2 065 078</b>	<b>- 0,1</b>
darunter		
Ernährungswirtschaft	248 896	47,7
Gewerbliche Wirtschaft	1 617 907	- 6,8
darunter		
Fahrgestelle, Karosserien, Motoren für Kfz	181 293	- 1,8
Luftfahrzeuge	134 674	51,0
Waren aus Kunststoffen	79 179	15,7
Möbel	70 940	4,5
Kunststoffe	65 310	- 8,2

\* Im Insgesamt sind Rückwaren und Ersatzlieferungen sowie Zuschätzungen für Antwortausfälle und Befreiungen enthalten.

– Verbreitung der Pressemitteilung mit Quellenangabe erwünscht –

**Ausfuhr und Einfuhr in Thüringen  
nach ausgewählten Ländergruppen und Ländern**

Ländergruppe Land	2. Vierteljahr 2013	Veränderung gegenüber 2. Vierteljahr 2012
	1 000 Euro	Prozent

**Ausfuhr (Spezialhandel)**

<b>Insgesamt</b>	<b>3 184 075</b>	<b>- 0,1</b>
davon		
EU-Länder (EU-27)	1 956 126	- 5,4
darunter		
Frankreich	235 085	-11,3
Ungarn	193 893	42,3
Österreich	182 707	3,1
Vereinigtes Königreich	170 315	-26,7
Tschechische Republik	160 596	-27,3
Übrige Länder	1 227 949	9,6
darunter		
Vereinigte Staaten	223 151	16,1
Volksrepublik China	181 660	31,8
Schweiz	108 981	2,6
Russische Föderation	108 980	9,7

**Einfuhr (Generalhandel)**

<b>Insgesamt</b>	<b>2 065 078</b>	<b>- 0,1</b>
davon		
EU-Länder (EU-27)	1 520 532	5,2
darunter		
Vereinigtes Königreich	195 969	26,5
Italien	192 655	16,0
Niederlande	148 634	13,9
Polen	131 744	- 6,0
Österreich	123 088	0,7
Tschechische Republik	116 810	-13,9
Übrige Länder	544 546	-12,2
darunter		
Volksrepublik China	176 988	-12,7
Vereinigte Staaten	68 295	0,1
Schweiz	52 240	51,4

– Verbreitung der Pressemitteilung mit Quellenangabe erwünscht –